

CANÇÕES PARA APRENDER INGLÊS



ENGLISH PORTUGUESE BILINGUAL BOOK



LIVRO BILÍNGUE EM INGLÊS E PORTUGUÊS

APRENDA A CONJUGAÇÃO
DOS VERBOS,
A GRAMÁTICA
E NOVO VOCABULÁRIO!

CANÇÃO
JINGLE BELLS
INCLUÍDA!



Learn
English
FAST

ENGLISH PORTUGUESE BILINGUAL BOOK SERIES

Canções para adultos para aprender inglês

MÚSICAS PARA ADULTOS APRENDEREM INGLÊS



→ Passo 1:
Escolha uma música

→ Passo 2:
Leia a letra para
ouvir com intenção

→ Passo 3:
Baixe a música



VERBIAGE - SPOTIFY

→ Passo 4:
Memorize a música



VERBIAGE - YOUTUBE MUSIC



VERBIAGE - APPLE MUSIC



VERBIAGE - DEEZER



LEARN ENGLISH FAST® WITH ANGELINE!

Aviso Legal: Os materiais fornecidos por Angeline Pompei, Learn English Fast with Angeline Inc., e Angeline Autêntica Inc. são projetados para ser ferramentas complementares para apoiar o processo de aprendizagem de inglês, mas não garantem fluência ou resultados específicos. Esses recursos são destinados a estudantes adultos e não foram projetados para crianças. Os resultados podem variar de pessoa para pessoa, e a eficácia destes materiais depende do esforço e do engajamento de cada aluno. O uso destes materiais é por sua conta e risco, e Angeline Pompei, Learn English Fast with Angeline Inc., e Angeline Autêntica Inc. não se responsabilizam pela interpretação das músicas ou por quaisquer resultados decorrentes, incluindo efeitos ou consequências da audição das músicas. A autora e as empresas associadas se isentam de qualquer responsabilidade por qualquer impacto ou expectativa dos resultados de aprendizagem.

Table Of Contents

Another Sad Love Song (The Seasons)	
Outra canção triste de amor.....	5
Warrior (Verb Be)	
Guerreira	17
Thinking (Verb Think)	
Pensamento.....	31
I Like Work (Verbs Like, Work)	
Eu gosto de trabalhar.....	39
I Couldn't (Modal Verbs Can/Could/Should & Negation)	
Não consegui.....	49
I Can Feel (Verbs Feel, Can)	
Eu posso sentir.....	59
Afterlife (Verbs Know, Go, Live)	
Vida após a morte.....	71
Breathe (Verb Want, - ing Words)	
Respiração	79
Lenses (Verb See)	
Lentes	91
Communicate (Verbs Talk, Speak)	
Comunique-se.....	97
Instead (Verb Say - Take A Break!)	
Em vez disso.....	107
I Wished (Verb Wish, Would, W-Sounds)	
Eu queria	117
Rest In Peace (Verbs Regret, Hope, Need)	
Descanse em paz.....	127
Lonely (Verbs Listen, Need, Can)	
Sozinha [Sozinho]	137
To Love (Verb Love, Pronouns You & I)	
Para amar.....	149
Milonga (Pronouns He, His, She, Her, They)	
Milonga.....	159
Goodbye	
Adeus	169
Jingle Bells Loca	
Jingle Bells Loca.....	179

Sobre esta canção...

Outra canção triste de amor

Você está esperando por alguém que te ame? Sente falta do amor na sua vida? Os dias parecem longos e as estações, ainda mais intermináveis. O tempo cura todas as feridas.

– Angeline Pompei



About This Song...

Another Sad Love Song

Are you waiting for someone to love you? Are you missing love in your life? Days seem long and seasons feel even longer. Time heals all wounds – Angeline Pompei





-Another Sad Love Song-
Outra canção triste de amor

Written By: Angeline Pompei

Theme
Tema



Weather, heartbreak, grieving, love, emotions
Clima, desgosto, luto, amor, emoções

Song Focus
Foco da música

Seasons of the year, weather
Estações do ano, clima

It's cold

Está frio

The wind is strong

O vento é forte

I'm still walking

Ainda estou caminhando

Singing songs

Cantando músicas

Thinking of love

Pensando no amor

It's the strangest thing

É a coisa mais estranha

Enough to warm

O suficiente para aquecer

My toes until the Spring

Meus dedos dos pés até a Primavera

This Winter

Este inverno

The snowfall's strong

A neve cai forte

I'm still walking

Ainda estou caminhando

Singing songs

Cantando músicas

Thinking about

Pensando em

What could have been

O que poderia ter sido

My frosted heart melts as

Meu coração congelado se derrete enquanto

My head spins

Minha cabeça gira

Every sunrise, is a start

Todo nascer do sol é um começo

Don't want to fall apart

Não quero me desfazer

Waiting for flowers to bloom in Spring

Esperando as flores desabrocharem na Primavera

Until then I'll write and sing

Até lá, escreverei e cantarei

Love isn't something

O amor não é algo

You can buy or win

Que você pode comprar ou ganhar

A sad love song is what I sing

Uma canção triste de amor é o que eu canto

Does the pain ever go away

A dor passa?

Don't want to cry another rainy day

Não quero chorar em outro dia chuvoso

Left to sing the words I keep within

Deixado para cantar as palavras que guardo dentro de mim

A sad love song is what I sing

Uma canção triste de amor é o que eu canto

Spring came

A primavera chegou

Now it's gone

Agora se foi

Summer's here

O verão está aqui

Beach, fun, overall

Praia, diversão, em geral

Another album, another song

Outro álbum, outra música

It doesn't mean much at all

Isso não significa muito

I'm missing one little thing

Estou sentindo falta de uma coisa pequena

I'm missing you in my joys and wins

Estou sentindo sua falta nas minhas alegrias e vitórias

Time heals wounds they say

Dizem que o tempo cura as feridas

Waiting for my sunny days

Esperando por meus dias ensolarados

Every sunrise, is a start

Todo nascer do sol é um começo

To fix my broken heart

Para consertar meu coração partido

Waiting for flowers to bloom in Spring
Esperando que as flores desabrochem na Primavera

Until then I'll write and sing
Até lá, escreverei e cantarei

Love isn't something
O amor não é algo

You can buy or win
Que você pode comprar ou ganhar

A sad love song is what I sing
Uma canção triste de amor é o que eu canto

Does the pain ever go away
A dor passa?

Don't want to cry another rainy day
Não quero chorar em outro dia chuvoso

Left to sing the words I keep within
Deixado para cantar as palavras que guardo dentro de mim

Fall is here, another year is gone
O outono chegou, mais um ano se foi

Another year, another sad love song
Mais um ano, mais uma triste canção de amor

Winter, Spring, Summer, Fall
Inverno, primavera, verão, outono

I'm still here, standing tall
Ainda estou aqui, de pé

Another season, another year
Outra temporada, outro ano

Another sunrise, wiping tears

Outro nascer do sol, enxugando as lágrimas

I guess I'll continue to sing

Acho que continuarei a cantar

The sun sets another day

O sol se põe mais um dia

I'll wait for it to go away

Vou esperar que ele desapareça

Another Sad Love Song - Worksheet
Outra canção triste de amor – Planilha

Listen and write the lyrics
Ouça e escreva a letra

Está frio

O vento é forte

Ainda estou caminhando

Cantando músicas

Pensando no amor

É a coisa mais estranha

O suficiente para aquecer

Meus dedos dos pés até a Primavera

Este inverno

A neve cai forte

Ainda estou caminhando

Cantando músicas

Pensando em

O que poderia ter sido

Meu coração congelado se derrete enquanto

Minha cabeça gira

Todo nascer do sol é um começo

Não quero me desfazer

Esperando as flores desabrocharem na Primavera

Até lá, escreverei e cantarei

O amor não é algo

Que você pode comprar ou ganhar

Uma canção triste de amor é o que eu canto

A dor passa?

Não quero chorar em outro dia chuvoso

Deixado para cantar as palavras que guardo dentro de mim

Uma canção triste de amor é o que eu canto

A primavera chegou

Agora se foi

O verão está aqui

Praia, diversão, em geral

Outro álbum, outra música

Isso não significa muito

Estou sentindo falta de uma coisa pequena

Estou sentindo sua falta nas minhas alegrias e vitórias

Dizem que o tempo cura as feridas

Esperando por meus dias ensolarados

Todo nascer do sol é um começo

Para consertar meu coração partido

Esperando que as flores desabrochem na Primavera

Até lá, escreverei e cantarei

O amor não é algo

Que você pode comprar ou ganhar

Uma canção triste de amor é o que eu canto

A dor passa?

Não quero chorar em outro dia chuvoso

Deixado para cantar as palavras que guardo dentro de mim

O outono chegou, mais um ano se foi

Mais um ano, mais uma triste canção de amor

Inverno, primavera, verão, outono

Ainda estou aqui, de pé

Outra temporada, outro ano

Outro nascer do sol, enxugando as lágrimas

Acho que continuarei a cantar

O sol se põe mais um dia

Vou esperar que ele desapareça



Sobre esta canção...

Guerreira

Às vezes, precisamos nos dizer que somos alguém que ainda não somos. Palavras de afirmação. Diga a si mesmo: “Eu sou um guerreiro” até acreditar nisso e dar os passos necessários para se tornar quem você deseja ser. – Angeline Pompei



About This Song...

Warrior

Words of affirmation. Sometimes we must tell ourselves we are someone we are not. Tell yourself, “I am a warrior” until you believe it and take the steps you need to become, who you want to be. – Angeline Pompei





-Warrior- Guerreira

Written By: Angeline Pompei



Vocabulary Theme
Tema do vocabulário



**Strength, endurance, spiritual, self-love, supernatural, weather,
Earth elements**

Força, resistência, espiritual, amor próprio, sobrenatural, clima,
elementos da Terra

Verb Be
Verbo Be

I am, I'm (I + am) I will, I will + Verb (modal verb), I was, be (infinitive)
Eu sou, Eu sou, Eu vou, Eu vou + Verbo (verbo modal), Eu era, ser
(infinitivo)

I will go

Eu vou

Where the wind blows

Onde o vento sopra

I will close my eyes

Eu vou fechar meus olhos

In desert skies

Nos céus do deserto

I will sore

Eu vou passar

Through winds and storms

Por ventos e tempestades

I will see

Eu vou ver

Through sand and sea

Através da areia e do mar

I will be

Eu estarei

Where the wind calls me

Onde o vento me chamar

I will be

Eu serei

Good and free

Boa e livre [Bom e livre]

I am

Eu sou

A warrior

Uma guerreira [Um guerreiro]

I'm

Eu sou

Unstoppable

Imparável

I am

Eu sou

A warrior

Uma guerreira [Um guerreiro]

I am

Eu sou

Strong

Forte

I am

Eu sou

A warrior

Uma guerreira [Um guerreiro]

I'm

Eu sou

Indestructible

Indestrutível

I am

Eu sou

A Warrior

Uma guerreira [Um guerreiro]

I am

Eu sou

Strong

Forte

I went out

Eu saí

To the sea

Para o mar

I closed my eyes

Fechei meus olhos

When the tide was high

Quando a maré estava alta

I swam

Eu nadei

Through winds and storms

Através de ventos e tempestades

I saw the sun

Eu vi o sol

When the wind was strong

Quando o vento estava forte

I was weak

Eu estava fraca [Eu estava fraco]

When the Lord saved me

Quando o Senhor me salvou

I was weak

Eu estava fraca [Eu estava fraco]

But now I'm strong
Mas agora eu estou forte

I am
Eu sou

A warrior
Uma guerreira [Um guerreiro]

I'm
Eu sou

Unstoppable
Imparável

I am
Eu sou

A warrior
Uma guerreira [Um guerreiro]

I am
Eu sou

Strong
Forte

I am
Eu sou

A warrior
Uma guerreira [Um guerreiro]

I'm
Eu sou

Indestructible
Indestrutível

I am

Eu sou

A Warrior

Uma guerreira [Um guerreiro]

I am

Eu sou

Strong

Forte

I can be the hero, you need me to be

Posso ser a heroína que você precisa que eu seja [Posso ser o herói que você precisa que eu seja]

But the first life, I have to save, must be me

Mas a primeira vida que tenho que salvar deve ser a minha

I am

Eu sou

A warrior

Uma guerreira [Um guerreiro]

I'm

Eu sou

Unstoppable

Imparável

I am

Eu sou

A warrior

Uma guerreira [Um guerreiro]

I am

Eu sou

Strong

Forte

I am

Eu sou

A warrior

Uma guerreira [Um guerreiro]

I'm

Eu sou

Indestructible

Indestrutível

I am

Eu sou

A Warrior

Uma guerreira [Um guerreiro]

Hear me roar!

Ouçam meu rugido!

Warrior - Worksheet
Guerreira - Planilha

Listen and write the lyrics
Ouça e escreva a letra

Eu vou

Onde o vento sopra

Eu vou fechar meus olhos

Nos céus do deserto

Eu vou passar

Por ventos e tempestades

Eu vou ver

Através da areia e do mar

Eu estarei

Onde o vento me chamar

Eu serei

Boa e livre [Bom e livre]

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Eu sou

Imparável

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Eu sou

Forte

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Eu sou

Indestrutível

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Eu sou

Forte

Eu saí

Para o mar

Fechei meus olhos

Quando a maré estava alta

Eu nadei

Através de ventos e tempestades

Eu vi o sol

Quando o vento estava forte

Eu estava fraca [Eu estava fraco]

Quando o Senhor me salvou

Eu estava fraca [Eu estava fraco]

Mas agora eu estou forte

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Eu sou

Imparável

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Eu sou

Forte

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Eu sou

Indestrutível

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Eu sou

Forte

Posso ser a heroína que você precisa que eu seja [Posso ser o herói que você precisa
que eu seja]

Mas a primeira vida que tenho que salvar deve ser a minha

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Eu sou

Imparável

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Eu sou

Forte

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Eu sou

Indestrutível

Eu sou

Uma guerreira [Um guerreiro]

Ouçam meu rugido!



Sobre esta canção...

Pensamento

Deixe sua imaginação te entreter e confortar. Talvez seja uma fuga temporária? Para quem pensa demais, leve o passado com você, construa o futuro e permita-se ser guiado.

– Angeline Pompei



About This Song...

Thinking

Let your imagination entertain you, and comfort you. A temporary escape maybe? For the overthinker, take with you the past, build towards the future, and let yourself be guided.

– Angeline Pompei





-Thinking- Pensamento

Written By: Angeline Pompei



Vocabulary Theme
Tema do vocabulário



Deep thought, imagination, escaping reality, entertainment, distractions

Pensamento profundo, imaginação, fuga da realidade, entretenimento,
distrações

Verb Think

Verbo Think

Thinking, I think, I thought

Pensar, eu acho, eu pensei

Thinking

Pensando

In another place

Em outro lugar

Thinking

Pensando

Of a place in space

Em um lugar no espaço

Thinking

Pensando

In another place

Em outro lugar

Thinking

Pensando

This world is outer space

Este mundo é o espaço sideral

Sometimes I think I think too much

Às vezes acho que penso demais

Sometimes I don't think enough

Às vezes não penso o suficiente

Sometimes my thoughts are all messed up

Às vezes, meus pensamentos estão todos bagunçados

Thinking, I think I've thought enough

Pensando, acho que já pensei o suficiente

I thought

Eu pensei

I was in a desert space
Eu estava em um espaço deserto

I thought
Eu pensei

There were jewels and jade
Havia jóias e jade

Thinking in another place
Pensando em outro lugar

With Egyptian moons and rattlesnakes
Com luas egípcias e cascavéis

Sometimes I think I think too much
Às vezes acho que penso demais

Sometimes I don't think enough
Às vezes não penso o suficiente

Sometimes my thoughts are all messed up
Às vezes, meus pensamentos estão todos bagunçados

Thinking, I think I've thought enough
Pensando, eu acho que já pensei o suficiente

Thinking of a new escape
Pensando em uma nova fuga

Thinking of bubble gum mistakes
Pensando em erros de chicletes

Thinking
Pensando

Until the bubble breaks
Até que a bolha se rompa

Sometimes I think I think too much

Às vezes acho que penso demais

Sometimes I don't think enough

Às vezes não penso o suficiente

Sometimes my thoughts are all messed up

Às vezes, meus pensamentos estão todos bagunçados

Thinking, I think I've thought enough

Pensando, acho que já pensei o suficiente

This time I will not escape

Desta vez, eu não vou escapar

To a distant foreign place

Para um lugar estrangeiro distante

This time I will not wait for fate

Desta vez, eu não vou esperar pelo destino

Thinking

Pensamento

Thinking - Worksheet

Pensamento - Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Pensando

Em outro lugar

Pensando

Em um lugar no espaço

Pensando

Em outro lugar

Pensando

Este mundo é o espaço sideral

Às vezes acho que penso demais

Às vezes não penso o suficiente

Às vezes, meus pensamentos estão todos bagunçados

Pensando, acho que já pensei o suficiente

Eu pensei

Eu estava em um espaço deserto

Eu pensei

Havia jóias e jade

Pensando em outro lugar

Com luas egípcias e cascavéis

Às vezes acho que penso demais

Às vezes não penso o suficiente

Às vezes, meus pensamentos estão todos bagunçados

Pensando, eu acho que já pensei o suficiente

Pensando em uma nova fuga

Pensando em erros de chicletes

Pensando

Até que a bolha se rompa

Às vezes acho que penso demais

Às vezes não penso o suficiente

Às vezes, meus pensamentos estão todos bagunçados

Pensando, acho que já pensei o suficiente

Desta vez, eu não vou escapar

Para um lugar estrangeiro distante

Desta vez, eu não vou esperar pelo destino

Pensamento



Sobre esta canção...

Eu gosto de trabalhar

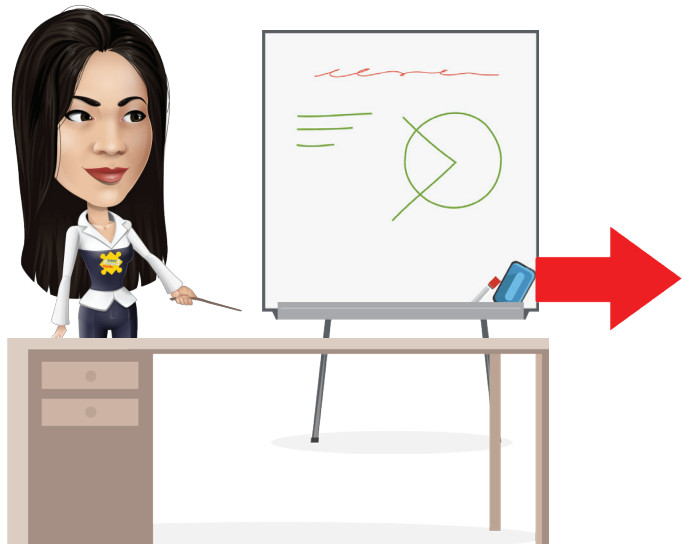
O maior privilégio nesta vida é poder ganhar a vida fazendo o que você ama. Ainda mais gratificante é ter a oportunidade de ajudar os outros ao longo do caminho. – Angeline Pompei



About This Song...

I Like Work

The greatest privilege in this life, is if you can earn a living doing what you love. Even more fulfilling is the opportunity to help others along the way. – Angeline Pompei





-I Like Work-

Eu gosto de trabalhar

Written By: Angeline Pompei



Vocabulary Theme
Tema de vocabulário



**Work, living your passion, working hard, types of work,
possibilities, taking risks**

Trabalho, viver sua paixão, trabalhar duro, tipos de trabalho,
possibilidades, correr riscos

Verb Like

Verbo Like

I like, I liked

Eu gosto, Eu gostei

Verb Work

Verbo Trabalhar

I work, you work, working I worked,

Eu trabalho, você trabalha, trabalhando. Eu trabalhei

I work all day

Eu trabalho o dia todo

I like work that pays

Gosto de trabalho que pague

I mix work with play

Eu misturo trabalho com diversão

I work to get paid

Eu trabalho para ser paga [pago]

I am not afraid

Eu não tenho medo

To work on a stage

De trabalhar em um palco

You work holidays

Você trabalha nos feriados

You work while you pray

Você trabalha enquanto reza

Work never ends

O trabalho nunca termina

You work every day

Você trabalha todos os dias

You work your life away

Você trabalha sua vida inteira

Shouldn't work be fun?

O trabalho não deveria ser divertido?

I like writing songs

Gosto de compor músicas

I like feeling calm

Gosto de me sentir calma [calmo]

I like being a mom

Gosto de ser mãe

I like writing songs

Gosto de compor músicas

Sing and dance along

Cante e dance junto

I like feeling strong

Gosto de me sentir forte

I liked many things

Gostei de muitas coisas

I liked skin care marketing

Gostei do marketing de cuidados com a pele

I worked and it was fun

Eu trabalhei e foi divertido

I worked really hard

Eu trabalhei muito duro

I liked my work so far

Gostei do meu trabalho até agora

But now that work is done

Mas agora que o trabalho está concluído

Just like you change your looks

Assim como você muda sua aparência

You can even write comic books

Você pode até escrever histórias em quadrinhos

You just need some guts
Você só precisa de coragem

Don't sacrifice your life,
Não sacrifique sua vida,

Your soul for any price
Sua alma por qualquer preço

Don't be afraid to roll the dice
Não tenha medo de jogar os dados

I like writing songs
Gosto de compor músicas

I like feeling calm
Gosto de me sentir calma [calma]

I like being a mom
Gosto de ser mãe

I like writing songs
Gosto de compor músicas

Sing and dance along
Cante e dance junto

I like feeling strong
Gosto de me sentir forte

I like writing songs
Gosto de compor músicas

I like feeling calm
Gosto de me sentir calma [calmo]

I like being a mom
Gosto de ser mãe

I like writing songs

Gosto de compor músicas

Sing and dance along

Cante e dance junto

I like feeling strong

Gosto de me sentir forte

I like writing songs

Gosto de compor músicas

I like working hard

Gosto de trabalhar duro

I like working physically

Gosto de trabalhar fisicamente

I like working mentally

Gosto de trabalhar mentalmente

I like working on my dreams

Gosto de trabalhar nos meus sonhos

I like being me

Gosto de ser eu

I Like Work - Worksheet

Eu gosto de trabalhar – Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Eu trabalho o dia todo

Gosto de trabalho que pague

Eu misturo trabalho com diversão

Eu trabalho para ser paga [pago]

Eu não tenho medo

De trabalhar em um palco

Você trabalha nos feriados

Você trabalha enquanto reza

O trabalho nunca termina

Você trabalha todos os dias

Você trabalha sua vida inteira

O trabalho não deveria ser divertido?

Gosto de compor músicas

Gosto de me sentir calma [calmo]

Gosto de ser mãe

Gosto de compor músicas

Cante e dance junto

Gosto de me sentir forte

Gostei de muitas coisas

Gostei do marketing de cuidados com a pele

Eu trabalhei e foi divertido

Eu trabalhei muito duro

Gostei do meu trabalho até agora

Mas agora que o trabalho está concluído

Assim como você muda sua aparência

Você pode até escrever histórias em quadrinhos

Você só precisa de coragem

Não sacrifique sua vida,

Sua alma por qualquer preço

Não tenha medo de jogar os dados

Gosto de compor músicas

Gosto de me sentir calma [calma]

Gosto de ser mãe

Gosto de compor músicas

Cante e dance junto

Gosto de me sentir forte

Gosto de compor músicas

Gosto de me sentir calma [calmo]

Gosto de ser mãe

Gosto de compor músicas

Cante e dance junto

Gosto de me sentir forte

Gosto de compor músicas

Gosto de trabalhar duro

Gosto de trabalhar fisicamente

Gosto de trabalhar mentalmente

Gosto de trabalhar nos meus sonhos

Gosto de ser eu



Sobre esta canção...

Não consegui

Algumas pessoas acreditam que o amor é uma escolha, enquanto outras acham que não é. Essa diferença é, em última análise, a força que separa duas pessoas. Seja você mesmo e o resto se encaixará. – Angeline Pompei



About This Song...

I Couldn't

Some people believe love is a choice, while others believe it is not. This difference is ultimately the dividing force between two people. Be yourself and the rest will fall into place. – Angeline Pompei





-I Couldn't-

Não consegui

Written By: Angeline Pompei



Vocabulary Theme
Tema de vocabulário



Emotions, sadness, relationships, hurt/pain, internal struggles

Emoções, tristeza, relacionamentos, mágoa/dor, lutas internas

Verb Can

Verbo Can

I can

Eu posso

Modal Verbs (shows intent usually with another verb)

Verbos modais (mostram intenção, geralmente com outro verbo)

Could, should

Poderia, deveria

Modal Verb With Negation & Contractions:

Modal Verb With Negation & Contractions (Verbo modal com negação e contrações)

I could not, I couldn't (I could + not), I shouldn't (I should + not)

Eu não pude, Eu não poderia, Eu não deveria

Secondary Verb Have

Verbo secundário Ter

I have, I have to, I had

Eu tenho, Eu tenho que, Eu tinha

I couldn't sing a verse

Não consegui cantar um verso

I couldn't remember the words

Não consegui lembrar as palavras

I couldn't

Não consegui

I couldn't

Não consegui

I couldn't say goodbye

Não pude dizer adeus

I couldn't cut all ties

Não pude cortar todos os laços

I couldn't

Não consegui

I couldn't

Não consegui

I could not find myself

Não consegui me encontrar

Without hurting someone else

Sem machucar outra pessoa

But I don't want to hurt myself anymore

Mas não quero mais me machucar

I couldn't see

Não consegui ver

There was too much fog

Havia muita neblina

I couldn't do a lot

Não consegui fazer muita coisa

I had a broken heart

Eu tinha um coração partido

But now I've built up

Mas agora eu construí

Yet another wall

Mais uma parede

That I lean on

Em que me apoio

Because I don't want to fall

porque não quero cair

I couldn't I couldn't

Não consegui, não consegui

I had no choice

Não tive nenhuma escolha

I have to unbreak

Tenho que me libertar

My broken heart curse

A maldição do meu coração partido

It takes time

Isso leva tempo

But time isn't free

Mas o tempo não é gratuito

All I can do now

Tudo o que eu posso fazer agora

Is follow my destiny

É seguir meu destino

I could continue to hurt

Eu poderia continuar a sofrer

I could think of all your sweet words

Eu poderia pensar em todas as suas doces palavras

I shouldn't

Eu não deveria

I shouldn't

Eu não deveria

I can see the love in your eyes

Eu posso ver o amor em seus olhos

I can feel the warmth of your smile

Posso sentir o calor do seu sorriso

I shouldn't

Não deveria

I shouldn't

Não deveria

I shouldn't, I shouldn't

Eu não deveria, eu não deveria

I have no choice

Não tenho escolha

I have to unbreak

Tenho que me libertar

My broken heart curse

Minha maldição de coração partido

It takes time

Isso leva tempo

But time isn't free

Mas o tempo não é gratuito

All I can do now

Tudo o que eu posso fazer agora

Is follow my destiny

É seguir meu destino

I couldn't sing a verse

Não consegui cantar um verso

I shouldn't continue to hurt

Eu não deveria continuar a sofrer

I could love again

Eu poderia amar novamente

I should love again

Eu deveria amar novamente

I can follow my dreams

Eu posso seguir meus sonhos

But maybe

Mas talvez

You could be there

Você poderia estar lá

Loving me

Me amando

I Couldn't - Worksheet

Não consegui – Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Não consegui cantar um verso

Não consegui lembrar as palavras

Não consegui

Não consegui

Não pude dizer adeus

Não pude cortar todos os laços

Não consegui

Não consegui

Não consegui me encontrar

Sem machucar outra pessoa

Mas não quero mais me machucar

Não consegui ver

Havia muita neblina

Não consegui fazer muita coisa

Eu tinha um coração partido

Mas agora eu construí

Mais uma parede

Em que me apoio

porque não quero cair

Não consegui, não consegui

Não tive nenhuma escolha

Tenho que me libertar

A maldição do meu coração partido

Isso leva tempo

Mas o tempo não é gratuito

Tudo o que eu posso fazer agora

É seguir meu destino

Eu poderia continuar a sofrer

Eu poderia pensar em todas as suas doces palavras

Eu não deveria

Eu não deveria

Eu posso ver o amor em seus olhos

Posso sentir o calor do seu sorriso

Não deveria

Não deveria

Eu não deveria, eu não deveria

Não tenho escolha

Tenho que me libertar

Minha maldição de coração partido

Isso leva tempo

Mas o tempo não é gratuito

Tudo o que eu posso fazer agora

É seguir meu destino

Não consegui cantar um verso

Eu não deveria continuar a sofrer

Eu poderia amar novamente

Eu deveria amar novamente

Eu posso seguir meus sonhos

Mas talvez

Você poderia estar lá, Me amando



Sobre esta canção...

Eu posso sentir

Seja honesto consigo mesmo e honre seus sentimentos. Suporte a dor, desfrute dos momentos felizes, aceite o medo, processe a tristeza e cure-se. Sinta tudo, sem desculpas.
– Angeline Pompei



About This Song...

I Can Feel

Be honest with yourself and honour your feelings. Endure pain, enjoy happy moments, accept fear, process sadness and heal. Feel everything without excuses. – Angeline Pompei





-I Can Feel-

Eu posso sentir

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme

Tema do vocabulário



Feeling, healing, processing emotions, relationships, hot and cold

Sentimento, cura, processamento de emoções, relacionamentos, quente e frio

Verb Feel

Verbo Sentir

I feel, feeling, I felt, will I feel

Eu sinto, sentimento, Eu senti, eu sentirei

Verb Can

Verbo Poder

I can, you can, can't (negation)

Eu posso, você pode, não pode (negação)

I felt warm inside

Eu me senti aquecida por dentro [aquecido]

In the cold that night

No frio daquela noite

I felt you by my side

Eu senti você ao meu lado

It felt so right

Pareceu tão certo

I felt your bite

Eu senti a sua mordida

That's all I'm going to write

É só isso que vou escrever

Then the music stopped

Então a música parou

It stopped so fast I dropped

Parou tão rápido que eu caí

It's like I hit a million watts

É como se eu tivesse atingido um milhão de watts

You can leave me

Você pode me deixar

Try to deceive me

Tente me enganar

But you can't take away my thoughts

Mas você não pode tirar meus pensamentos

I can feel

Eu posso sentir

Feelings heal

Sentimentos curam

Feeling makes me real

Sentir me torna real

It's not ideal

Não é o ideal

Should I reveal

Devo revelar

My feelings are for real

Meus sentimentos são reais

I can feel

Eu posso sentir

Feelings heal

Sentimentos curam

Feeling makes me real

Sentir me torna real

It was surreal

Foi surreal

I won't conceal

Não vou me esconder

My feelings you won't steal

Meus sentimentos você não vai roubar

Will I feel the same

Será que eu me sinto da mesma forma?

The same love again

O mesmo amor novamente

It doesn't happen everyday

Isso não acontece todo dia

I took a vow

Eu fiz um voto

I prayed out-loud

Eu orei em voz alta

That's all I'm going to say

É só isso que vou dizer

I felt bought and sold

Eu me senti comprada e vendida [comprado e vendido]

The heat turned so cold

O calor ficou tão frio

I felt the earth unfold

Senti a terra se desdobrar

Like an avalanche

Como uma avalanche

My veins started to blanch

Minhas veias começaram a se corar

My heart did not stand a chance

Meu coração não teve a menor chance

(code blue)

(código azul)

I can feel

Eu posso sentir

Feelings heal

Sentimentos curam

Feeling makes me real

Sentir me torna real

It was surreal

Foi surreal

I won't conceal

Não vou me esconder

My feelings you won't steal

Meus sentimentos você não vai roubar

I'm the only one feeling

Sou o único que está sentindo

I'm the only one grieving.

Sou o único que está sofrendo.

I can feel

Eu posso sentir

Feelings heal

Sentimentos curam

Feeling makes me real

Sentir me torna real

I can feel

Eu posso sentir

Feelings heal

Sentimentos curam

Feeling makes me real

Sentir me torna real

I can feel

Eu posso sentir

Feelings heal

Sentimentos curam

Feeling makes me real

Sentir me torna real

Feeling makes me real

Sentir me torna real

Feeling makes me real

Sentir me torna real

I Can Feel - Worksheet

Eu posso sentir – Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Eu me senti aquecida por dentro [aquecido]

No frio daquela noite

Eu senti você ao meu lado

Pareceu tão certo

Eu senti a sua mordida

É só isso que vou escrever

Então a música parou

Parou tão rápido que eu caí

É como se eu tivesse atingido um milhão de watts

Você pode me deixar

Tente me enganar

Mas você não pode tirar meus pensamentos

Eu posso sentir

Sentimentos curam

Sentir me torna real

Não é o ideal

Devo revelar

Meus sentimentos são reais

Eu posso sentir

Sentimentos curam

Sentir me torna real

Foi surreal

Não vou me esconder

Meus sentimentos você não vai roubar

Será que eu me sinto da mesma forma?

O mesmo amor novamente

Isso não acontece todo dia

Eu fiz um voto

Eu orei em voz alta

É só isso que vou dizer

Eu me senti comprada e vendida [comprado e vendido]

O calor ficou tão frio

Senti a terra se desdobrar

Como uma avalanche

Minhas veias começaram a se corar

Meu coração não teve a menor chance

(código azul)

Eu posso sentir

Sentimentos curam

Sentir me torna real

Foi surreal

Não vou me esconder

Meus sentimentos você não vai roubar

Sou o único que está sentindo

Sou o único que está sofrendo.

Eu posso sentir

Sentimentos curam

Sentir me torna real

Eu posso sentir

Sentimentos curam

Sentir me torna real

Eu posso sentir

Sentimentos curam

Sentir me torna real

Sentir me torna real

Sentir me torna real



Sobre esta canção...

Vida após a morte

Ninguém pode te salvar nesta vida, exceto você mesmo. Quando você percebe isso, pode ser solitário, mas também libertador. Você tem uma única chance, neste único corpo, nesta única vida. Viva sua vida sem arrependimentos.

– Angeline Pompei

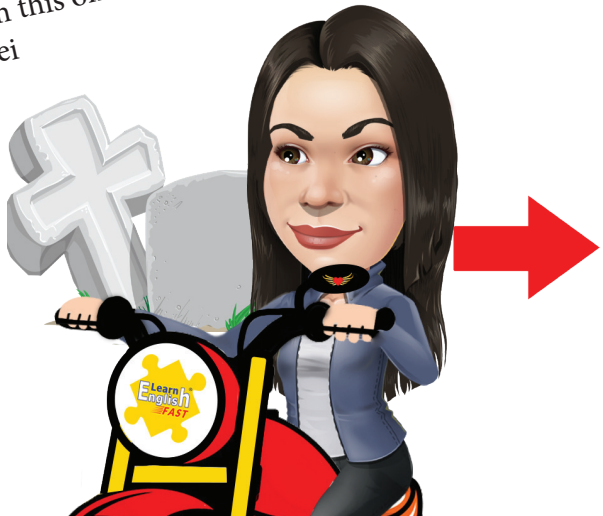


About This Song...

Afterlife

No one can save you in this life but yourself. When you realize this, it can be lonely but also liberating. You have one chance, in this one body, in this one life. Live your life without regrets.

– Angeline Pompei





-Afterlife-
 Vida após a morte
 Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme
 Tema do vocabulário



**Life, death, afterlife, reflection, self-dependence, to be human,
 regret, trauma,**

Vida, morte, vida após a morte, reflexão, autodependência, ser humano,
 arrependimento, trauma,

Verb Know
 Verbo Saber

You know, I know
 Você sabe, eu sei

Verb go
 Verbo Ir

go, I went
 ir, eu fui

Verb live
 Verbo live

live, living
 viver, vivendo

You know life is short

Você sabe que a vida é curta

It comes and goes

Ela vem e vai

You know

Você sabe

I went into the light

Eu fui para a luz

I went with the flow

Eu fui com o fluxo

To grow

Para crescer

I thought faith would keep me safe

Achei que a fé me manteria segura [seguro]

What a mistake

Que erro

Don't wait for your last breath

Não espere seu último suspiro

You know, there is nothing left

Você sabe, não há mais nada

There's nothing left, after death

Não há mais nada depois da morte

Go live your life without regrets

Viva sua vida sem arrependimentos

You know time is real

Você sabe que o tempo é real

Living dying is surreal

Viver morrendo é surreal

I know I was there

Eu sei que eu estava lá

And no one cared

E ninguém se importava

One day we'll be earth decay

Um dia seremos a decadência da Terra

So, live your life your way

Portanto, viva sua vida do seu jeito

Don't wait for your last breath

Não espere seu último suspiro

You know, there is, nothing left

Você sabe, não há mais nada

There's nothing left, after death

Não há mais nada depois da morte

Go live your life without regrets

Viva sua vida sem arrependimentos

Don't wait

Não espere

Don't wait

Não espere

One life Is all you get

Uma vida é tudo o que você tem

Don't live with regrets

Não viva com arrependimentos

One life is all you get

Uma vida é tudo o que você tem

Don't wait for your last breath

Não espere seu último suspiro

You know, there is, nothing left

Você sabe, não há mais nada

There's nothing left, after death

Não há mais nada depois da morte

Go live your life without regrets

Viva sua vida sem arrependimentos

Don't wait for your last breath

Não espere seu último suspiro

Go live your life in the flesh

Vá viver a sua vida na carne

There is no life after death

Não há vida após a morte

Go live your life without regrets

Viva sua vida sem arrependimentos

Afterlife - Worksheet

Vida após a morte – Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Você sabe que a vida é curta

Ela vem e vai

Você sabe

Eu fui para a luz

Eu fui com o fluxo

Para crescer

Achei que a fé me manteria segura [seguro]

Que erro

Não espere seu último suspiro

Você sabe, não há mais nada

Não há mais nada depois da morte

Viva sua vida sem arrependimentos

Você sabe que o tempo é real

Viver morrendo é surreal

Eu sei que eu estava lá

E ninguém se importava

Um dia seremos a decadência da Terra

Portanto, viva sua vida do seu jeito

Não espere seu último suspiro

Você sabe, não há mais nada

Não há mais nada depois da morte

Viva sua vida sem arrependimentos

Não espere

Não espere

Uma vida é tudo o que você tem

Não viva com arrependimentos

Uma vida é tudo o que você tem

Não espere seu último suspiro

Você sabe, não há mais nada

Não há mais nada depois da morte

Viva sua vida sem arrependimentos

Não espere seu último suspiro

Vá viver a sua vida na carne

Não há vida após a morte

Viva sua vida sem arrependimentos



Sobre esta canção...

Respiração

Entramos neste mundo sem nada, exceto um único sopro, e sairemos da mesma forma – com um único sopro e sem nada. Quando enfrentar as provações e tribulações da vida, lembre-se de como a vida deve ser simples e deixe a ansiedade ir embora. – Angeline Pompei



About This Song...

Breathe

We enter this world with nothing, but a single breath and we will leave the same way – with a single breath, and with nothing. When you are faced with life's trials and tribulations, remember how simple life is meant to be and let the anxiety go. – Angeline Pompei





-Breathe- Respiração

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme
Tema do vocabulário



Anxiety, reflection, expectations, judgment, soul searching, truth, therapy
Ansiedade, reflexão, expectativas, julgamento, busca da alma, verdade, terapia

Verb Want
Verbo Want

I want, I want to, wanted
I want, I want to, wanted

Negative contraction of want
Contração negativa de want

Don't want (do + not want)
Don't want (do + not want)

Verbs with “-ing” endings (present participle)
Verbos com terminações em “-ing” (particípio presente)

Grammar focus pronunciation of W sound
Pronúncia do som W com foco na gramática

Broken glass, everywhere
Vidro quebrado, em toda parte

Keep on walking, I don't even care
Continue andando, eu nem me importo

Eyes wandering
Olhos vagantes

Some of them stare
Alguns deles ficam olhando

Expectations, drive me away
Expectativas, me afastam

From what's important, making me stray
Do que é importante, me fazendo desviar

Re-evaluating
Reavaliando

Everyday
Todos os dias

My truth I want to find
Minha verdade eu quero encontrar

Don't want to lose my mind
Não quero perder a cabeça

I just want to live my life
Só quero viver minha vida

I want to breath
Eu quero respirar

I want to love
Eu quero amar

I want to grow
Eu quero crescer

All of the above
Todas as opções acima

It doesn't matter
Não importa

In the end
No final

We all end up
Todos nós acabamos

The same again
O mesmo novamente

So take your time and breath my friend
Portanto, tome seu tempo e respire, meu amigo

Breathe
Respiração

Just breathe
Apenas respire

Just breathe
Apenas respire

Peeling back, all the layers
Descascando, todas as camadas

That keeps us from breaking barriers
Que nos impedem de quebrar barreiras

Progressing everyday
Progredindo todos os dias

What else can I say
O que mais posso dizer

Being true to myself
Ser verdadeiro comigo mesmo

It's not easy, living outside the crowd
Não é fácil viver fora da multidão

I go back to fundamentals,
Eu volto aos fundamentos,

And think it out-loud
E pense nisso em voz alta

I want to live and smile
Eu quero viver e sorrir

Don't want to live a million miles
Não quero viver a milhões de quilômetros

I want the best with my one life
Eu quero o melhor para minha única vida

I want to breathe
Eu quero respirar

I want to love
Eu quero amar

I want to grow
Eu quero crescer

All of the above
Todas as opções acima

It doesn't matter
Não importa

In the end

No final

We all end up

Todos nós acabamos

The same again

Os mesmos novamente

So take your time and breathe, my friend

Portanto, tome seu tempo e respire, meu amigo

Breathe

Respiração

Just breathe

Apenas respire

Just breathe

Apenas respire

Wanted, waking walking talking

Querida, acordada, andando e falando

Wanted, trying peaceful walking

Querida, tentando uma caminhada tranquila

Wanted, hoping dancing singing

Querido, esperando dançar cantando

Wanted, learning stressful thinking

Querido, aprendendo o pensamento estressante

Wanted, drawing writing trying

Querido, desenhando, escrevendo, tentando

Wanted, bathing brushing crying

Querida, banho escovação choro

Wanted, dying re-becoming

Querido, morrendo e voltando a ser

If you're staying, say something

Se você for permanecer, diga algo

I want to breathe

Eu quero respirar

I want to love

Eu quero amar

I want to grow

Eu quero crescer

All of the above

Todas as opções acima

It doesn't matter

Não importa

In the end

No final

We all end up

Todos nós acabamos

The same again

Os mesmos novamente

So take your time and breathe, my friend

Portanto, tome seu tempo e respire, meu amigo

Breathe

Respiração

Just breathe

Apenas respire

Just breathe

Apenas respire

Breath - Worksheet
Respiração - Planilha

Listen and write the lyrics
Ouçã e escreva a letra

Vidro quebrado, em toda parte

Continue andando, eu nem me importo

Olhos vagantes

Alguns deles ficam olhando

Expectativas, me afastam

Do que é importante, me fazendo desviar

Reavaliando

Todos os dias

Minha verdade eu quero encontrar

Não quero perder a cabeça

Só quero viver minha vida

Eu quero respirar

Eu quero amar

Eu quero crescer

Todas as opções acima

Não importa

No final

Todos nós acabamos

O mesmo novamente

Portanto, tome seu tempo e respire, meu amigo

Respiração

Apenas respire

Apenas respire

Descascando, todas as camadas

Que nos impedem de quebrar barreiras

Progredindo todos os dias

O que mais posso dizer

Ser verdadeiro comigo mesmo

Não é fácil viver fora da multidão

Eu volto aos fundamentos,

E pense nisso em voz alta

Eu quero viver e sorrir

Não quero viver a milhões de quilômetros

Eu quero o melhor para minha única vida

Eu quero respirar

Eu quero amar

Eu quero crescer

Todas as opções acima

Não importa

No final

Todos nós acabamos

Os mesmos novamente

Portanto, tome seu tempo e respire, meu amigo

Respiração

Apenas respire

Apenas respire

Querida, acordada, andando e falando

Querida, tentando uma caminhada tranquila

Querido, esperando dançar cantando

Querido, aprendendo o pensamento estressante

Querido, desenhando, escrevendo, tentando

Querida, banho escovação choro

Querido, morrendo e voltando a ser

Se você for permanecer, diga algo

Eu quero respirar

Eu quero amar

Eu quero crescer

Todas as opções acima

Não importa, no final

Todos nós acabamos

Os mesmos novamente

Portanto, tome seu tempo e respire, meu amigo

Respiração, apenas respire, apenas respire



Sobre esta canção...

Lentes

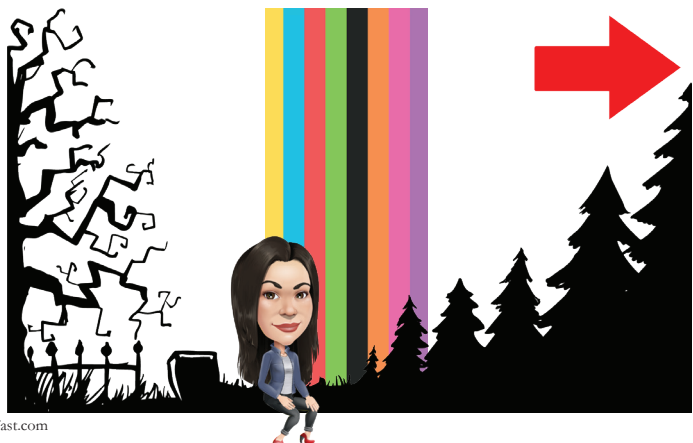
Todos nós vemos o mundo por lentes diferentes, moldadas por nossas experiências. Assim como a luz se curva em ângulos diversos ou se filtra através de diferentes materiais, cada um de nós enxerga o mundo de uma perspectiva única. Às vezes, podemos ver “claramente” (se é que isso existe), mas na maioria das vezes vemos o que queremos ver. ELA escolhe ver “arco-íris na escuridão”. – Angeline Pompei



About This Song...

Lenses

We all see the world from different lenses based on our experiences. Just like light bends at different angles, or filters through different materials, we all see the world from different perspectives. Sometimes we can see “clearly” if that exist, but most of the time, we see what we want to see. SHE chooses to see “rainbows in the dark” – Angeline Pompei





-Lenses- Lentes

Written By: Angeline Pompei



Vocabulary Theme
Tema do vocabulário



Imagination, delusion, creativity, physics of light, peace, art
Imaginação, ilusão, criatividade, física da luz, paz, arte

Verb See

Verbo See (verbo ver)

She sees, she saw

Ela vê, ela viu

Pronoun

Pronome

She, her

Ona, Jej / Ja

She saw cherry blossom trees

Ela viu cerejeiras em flor

She saw children running happily

Ela viu crianças correndo alegremente

She sees what she wants to see

Ela vê o que ela quer ver

Blinded by imaginary

Cegada pelo imaginário

She can only see

Ela só pode ver

What her heart wants to see

O que seu coração quer ver

Do you live reality

Você vive a realidade?

She prefers fantasy

Ela prefere a fantasia

She saw picnics in the park

Ela viu piqueniques no parque

She saw ants marching in the dark

Ela viu formigas marchando no escuro

Rainbow roots with golden stems

Raízes de arco-íris com hastes douradas

She sees through her own lens

Ela vê através de suas próprias lentes

She can only see

Ela só pode ver

What her heart wants to see

O que seu coração quer ver

Do you live reality

Você vive a realidade?

She prefers fantasy

Ela prefere a fantasia

Lasciatami cantare, sono tranquillo, in pace

Deixe-me cantar, estou quieto, em paz

She can only see

Ela só pode ver

What her heart wants to see

O que seu coração querver

Do you live reality

Você vive a realidade?

She prefers fantasy

Ela prefere a fantasia

Cherry blossoms in the night

Flores de cerejeira à noite

Sun kissed moon mirrored light

O sol beijou a lua e espelhou a luz

She sees rainbows in the dark

Ela vê arco-íris no escuro

Bending light in the park

Curvando a luz no parque

Lenses - Worksheet

Lentes – Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Ela viu cerejeiras em flor

Ela viu crianças correndo alegremente

Ela vê o que ela quer ver

Cegada pelo imaginário

Ela só pode ver

O que seu coração quer ver

Você vive a realidade?

Ela prefere a fantasia

Ela viu piqueniques no parque

Ela viu formigas marchando no escuro

Raízes de arco-íris com hastes douradas

Ela vê através de suas próprias lentes

Ela só pode ver

O que seu coração quer ver

Você vive a realidade?

Ela prefere a fantasia

Deixe-me cantar, estou quieto, em paz

Ela só pode ver

O que seu coração querver

Você vive a realidade?

Ela prefere a fantasia

Flores de cerejeira à noite

O sol beijou a lua e espelhou a luz

Ela vê arco-íris no escuro

Curvando a luz no parque

Sobre esta canção...

Comunique-se

Como diz a canção, “O silêncio pode curar, o silêncio pode ferir.” O silêncio tem uma natureza dupla: pode trazer conforto e cura ou infligir feridas profundas. Assim como tudo na vida, seu impacto depende do contexto. Uma comunicação eficaz pode quebrar o ciclo de silêncio entre duas pessoas, transformando-o em compreensão e conexão. Sem um diálogo aberto, o silêncio permanece, perpetuando a mesma dualidade que buscamos superar. – Angeline Pompei



About This Song...

Communicate

As the song says, “Silence can heal, silence can hurt.” Silence has a dual nature. It can bring comfort and healing or inflict deep wounds. Much like everything else in life, its impact depends on the context. Effective communication can break the cycle of silence between two people, transforming it into understanding and connection. Without open dialogue, silence remains, perpetuating the same duality we seek to overcome.
– Angeline Pompei





-Communicate- Comunique-se

Written By: Angeline Pompei



Vocabulary Theme
Tema do vocabulário



Communication, relationships, arguments, silent treatment

Comunicação, relacionamentos, discussões, ignorar

Verb Talk

Verbo Talk

We talked, talk to

we talked, talk to

Verb Speak

Verbo Speak

We spoke, spoken

We spoke, spoken

Focus words related to the theme

Palavras de foco relacionadas ao tema

Yelled, silence, communicate, articulate

Gritou, silêncio, comunicar, articular

We talked

Nós conversamos.

A lot

Muito

Then fought

Depois brigamos

We talked

Nós conversamos.

Then yelled

Em seguida, gritamos

It stopped

E parou

We talked

Nós conversamos.

About

Sobre

The past

O passado

Then

Então

Silence

O silêncio

Came

Veio

Real fast

Muito rápido

Talk to me,

Fale comigo,

I can't read your mind

Eu não consigo ler a sua mente

Can't you see

Você não consegue ver

I'm losing my mind

Que eu estou perdendo a cabeça

Silence can heal

O Silêncio pode curar

Silence can hurt

O silêncio pode machucar

Talk to me

Fale comigo

Don't treat me like dirt

Não me trate como lixo

We spoke in circles

Falamos em círculos

Can you relate

Você pode se identificar

We spoke with words

Falamos com palavras

That separate

Que separam

Words once spoken

Palavras que já foram ditas

Can bring your fate
Podem trazer seu destino

So, stop the hate
Portanto, pare com o ódio

And communicate
E comunique-se

Talk to me
Fale comigo

I can't read your mind
Não consigo ler a sua mente

Can't you see
Você não consegue ver

I'm losing my mind
Que eu estou perdendo a cabeça

Silence can heal
O Silêncio pode curar

Silence can hurt
O silêncio pode machucar

Talk to me
Fale comigo

Don't treat me like dirt
Não me trate como lixo

Can you communicate
Você consegue se comunicar?

Can you articulate
Você consegue articular?

I can't read your mind

Eu não consigo ler a sua mente

Talk to me

Fale comigo

I can't read your mind

Eu não consigo ler a sua mente

Can't you see

Você não consegue ver

I'm losing my mind

Estou perdendo a cabeça

Silence can heal

O Silêncio pode curar

Silence can hurt

O silêncio pode machucar

Talk to me,

Fale comigo,

Don't be a jerk

Não seja um idiota

Talk to me

Fale comigo

Talk to me

Fale comigo

Talk to me

Fale comigo

Communicate - Worksheet

Comunique-se – Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Nós conversamos.

Muito

Depois brigamos

Nós conversamos.

Em seguida, gritamos

E parou

Nós conversamos.

Sobre

O passado

Então

O silêncio

Veio

Muito rápido

Fale comigo,

Eu não consigo ler a sua mente

Você não consegue ver

Que eu estou perdendo a cabeça

O Silêncio pode curar

O silêncio pode machucar

Fale comigo

Não me trate como lixo

Falamos em círculos

Você pode se identificar

Falamos com palavras

Que separam

Palavras que já foram ditas

Podem trazer seu destino

Portanto, pare com o ódio

E comunique-se

Fale comigo

Não consigo ler a sua mente

Você não consegue ver

Que eu estou perdendo a cabeça

O Silêncio pode curar

O silêncio pode machucar

Fale comigo

Não me trate como lixo

Você consegue se comunicar?

Você consegue articular?

Eu não consigo ler a sua mente

Fale comigo

Eu não consigo ler a sua mente

Você não consegue ver

Estou perdendo a cabeça

O Silêncio pode curar

O silêncio pode machucar

Fale comigo,

Não seja um idiota

Fale comigo, Fale comigo

Fale comigo

Sobre esta canção...

Em vez disso

A aceitação é realmente o que traz cura e impulsiona o progresso. Aceitar os eventos do passado, suas decisões e aquilo que está além do seu controle. A força está em aprender com todas as suas experiências. O progresso é descobrir como se elevar ou recuperar as partes de você que pensava ter perdido para sempre. – Angeline Pompei



About This Song...

Instead

Acceptance is really what brings healing and forward movement. Accepting past events, your decisions and accepting what is beyond your control. Strength is figuring out how you can learn from all your experiences. Progress is learning how to ascend or get back the pieces of you that you thought you lost forever in the process. – Angeline Pompei





-Instead-

Em vez disso

Written By: Angeline Pompei



Vocabulary Theme
Tema do vocabulário



**Trials and tribulations in life, acceptance, trauma, regret,
the grieving process**

Provações e tribulações na vida, aceitação, trauma, arrependimento,
o processo de luto

Verb Say
Verbo Say

You said, I say
You said, I say

A little piece of me
Um pequeno pedaço de mim

Cries quietly
Chora baixinho

We all put on a show
Todos nós demos um show

That's just how life goes
A vida é assim mesmo

I just need to walk
Eu só preciso caminhar

Others jog or talk
Outros correm ou conversam

In the end
No final

We all ascend descend ascend again
Todos nós subimos, descemos e subimos novamente

You can't go back,
Você não pode voltar atrás,

Don't say anything
Não diga nada

Your words won't change a thing
Suas palavras não mudarão nada

So I sing to process all the pain instead
Então, em vez disso, eu canto para processar toda a dor

You said
Você disse

You said

Você disse

You said you knew me well

Você disse que me conhecia bem

But you watched me as I fell

Mas você me observou enquanto eu caía

Instead

Em vez disso

Instead

Em vez disso

You could have made me well

Você poderia ter me curado

Instead I went to hell

Em vez disso, eu fui para o inferno

You said

Você disse

A little piece of me

Um pequeno pedaço de mim

Dies quietly

Morre silenciosamente

We try to pretend

Tentamos fingir

But it's not the real story in the end

Mas, no final das contas, essa não é a história real

Be grateful

Seja grato

Don't complain

Não reclame

It's relative, isn't it

É relativo, não é?

And no one cares, so I sit and sing alone all over again

E ninguém se importa, então eu me sento e canto sozinho mais uma vez

You can't go back

Você não pode voltar atrás

We all said sad things

Todos nós dissemos coisas tristes

I've learned some things

Aprendi algumas coisas

And I sing to grieve mistakes I've made instead

E eu canto para lamentar os erros que cometi

You said

Você disse

You said

Você disse

You said you knew me well

Você disse que me conhecia bem

But you watched me as I fell

Mas você me observou enquanto eu caía

Instead

Em vez disso

Instead

Em vez disso

You could have made me well

Você poderia ter me curado

Instead I went to hell

Em vez disso, eu fui para o inferno

You said

Você disse

Instead

Em vez disso

I say you knew me well

Eu digo que você me conhecia bem

You watched me as I fell

Você me observou enquanto eu caía

I say you could have made me well

Eu digo que você poderia ter me curado

Instead I went to hell

Em vez disso, eu fui para o inferno

You said

Você disse

You said

Você disse

You said

Você disse

Instead

Em vez disso

Instead - Worksheet

Em vez disso – Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Um pequeno pedaço de mim

Chora baixinho

Todos nós demos um show

A vida é assim mesmo

Eu só preciso caminhar

Outros correm ou conversam

No final

Todos nós subimos, descemos e subimos novamente

Você não pode voltar atrás,

Não diga nada

Suas palavras não mudarão nada

Então, em vez disso, eu canto para processar toda a dor

Você disse

Você disse

Você disse que me conhecia bem

Mas você me observou enquanto eu caía

Em vez disso

Em vez disso

Você poderia ter me curado

Em vez disso, eu fui para o inferno

Você disse

Um pequeno pedaço de mim

Morre silenciosamente

Tentamos fingir

Mas, no final das contas, essa não é a história real

Seja grato

Não reclame

É relativo, não é?

E ninguém se importa, então eu me sento e canto sozinho mais uma vez

Você não pode voltar atrás

Todos nós dissemos coisas tristes

Aprendi algumas coisas

E eu canto para lamentar os erros que cometi

Você disse

Você disse

Você disse que me conhecia bem

Mas você me observou enquanto eu caía

Em vez disso

Em vez disso

Você poderia ter me curado

Em vez disso, eu fui para o inferno

Você disse

Em vez disso

Eu digo que você me conhecia bem

Você me observou enquanto eu caía

Eu digo que você poderia ter me curado

Em vez disso, eu fui para o inferno

Você disse, você disse

Você disse

Em vez disso

Sobre esta canção...

Eu queria

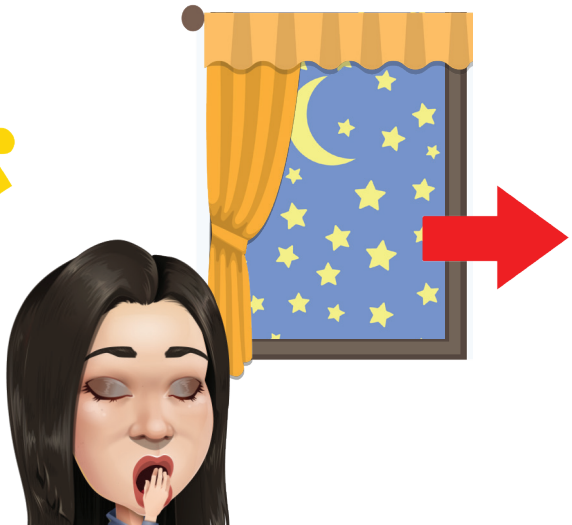
Muitas vezes desejamos quando sentimos falta de alguém ou queremos algo. Um desejo é um grito de socorro que ninguém ouve que nos mantém na dor, mas também pode nos dar esperança para o amanhã, permitindo-nos descansar à noite. Se você encarar esse desejo como uma oração e tentar ver além do mero anseio físico, perceberá que já recebeu aquilo pelo que desejava... talvez não na forma que esperava, mas basta reconhecê-lo para enxergá-lo. – Angeline Pompei



About This Song...

I Wished

We often wish when we miss someone or want something. A wish is a cry for help that no one hears and keeps us in pain, however it can also give us hope for tomorrow, so we can rest another night. If you call this wish a prayer, and try to see beyond the physical desire of your wish, you will realize, you already received what you were wishing for... just maybe not in the form you expected ... you just need to realize it to see it. – Angeline Pompei





-I Wished- Eu queria

Written By: Angeline Pompei



Vocabulary Theme
Tema de vocabulário



Souls, soulmates, loneliness, real vs imagination, hope, curiosity
Almas, almas gêmeas, solidão, real versus imaginação, esperança, curiosidade

Verb Wish
Verbo Desejar

I wish, I wished
Eu desejo, Eu desejei

Modal Verb
Verbo Modal

Would
Iria/Poderia/Desejaria (dependendo do contexto)

Additional focus “w” word pronunciation
Foco adicional na pronúncia da palavra “w”

Were, I was, where, was, wants
Eram, Eu era/Eu estava, Onde, Era/Estava, Quer/Querem

If souls

Se as almas

Were high up in the sky

Estavam no alto do céu

Would you come find me

Você poderia vir me procurar?

Would you try

Você tentaria

If souls exist

Se as almas existem

Outside our minds

Fora de nossas mentes

Would you come find me

Você viria me procurar?

If I left signs

Se eu deixasse sinais

I wish, I wished

Eu desejo, eu desejei

Upon a star

Em uma estrela

I wish you'd come

Eu desejo que você viesse

You are so far

Você está tão longe

Twinkling

Cintilante

High up in the sky

No alto do céu

I sing myself

Eu mesmo canto

This lullaby

Essa canção de ninar

If I was lost

Se eu estivesse perdido

Could I be found

Posso ser encontrado?

Follow my scent

Siga meu perfume

Or secret sound

Ou som secreto

I wish, I wished

Eu quero, eu queria

Upon a star

Em uma estrela

I wish you'd come

Eu gostaria que você viesse

You are so far

Você está tão longe

Twinkling

Cintilante

High up in the sky

No alto do céu

I sing myself

Eu mesmo canto

This lullaby

Essa canção de ninar

Lost souls, are looking for a home, a home of their own

As almas perdidas estão procurando um lar, um lar próprio

Home is where, my heart wants to go

O lar é onde meu coração quer ir

I wish, I wished

Eu quero, eu queria

Upon a star

Em uma estrela

I wish you'd come

Eu gostaria que você viesse

You are so far

Você está tão longe

Twinkling

Cintilante

High up in the sky

No alto do céu

I sing myself

Eu mesmo canto

This lullaby

Essa canção de ninar

Twinkle Twinkle

Brilha Brilha

You're so bright
Você é tão brilhante

I wish again this starry night
Desejo novamente esta noite estrelada

I Wished - Worksheet

Eu queria – Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Se as almas

Estavam no alto do céu

Você poderia vir me procurar?

Você tentaria

Se as almas existem

Fora de nossas mentes

Você viria me procurar?

Se eu deixasse sinais

Eu desejo, eu desejei

Em uma estrela

Eu desejo que você viesse

Você está tão longe

Cintilante

No alto do céu

Eu mesmo canto

Essa canção de ninar

Se eu estivesse perdido

Posso ser encontrado?

Siga meu perfume

Ou som secreto

Eu quero, eu queria

Em uma estrela

Eu gostaria que você viesse

Você está tão longe

Cintilante

No alto do céu

Eu mesmo canto

Essa canção de ninar

As almas perdidas estão procurando um lar, um lar próprio

O lar é onde meu coração quer ir

Eu quero, eu queria

Em uma estrela

Eu gostaria que você viesse

Você está tão longe

Cintilante

No alto do céu

Eu mesmo canto

Essa canção de ninar

Brilha Brilha

Você é tão brilhante

Desejo novamente esta noite estrelada

Sobre esta canção...

Learn
English
FAST

Descanse em paz

Aceitar a perda de um ente querido nunca é fácil, e é natural sentir arrependimento. Você espera se reunir com ele, ou sente a necessidade de reviver sua presença. Se conseguir olhar além das suas emoções imediatas, encontrará conforto ao perceber que sua presença continua... dentro de você. – Angeline Pompei



About This Song...

Rest In Peace

Accepting the loss of a loved one is never easy, and it's natural to feel regret. You hope to be reunited, or you feel the need to experience their presence once more. If you can see beyond your immediate emotions, you'll find comfort in realizing that their presence lives on... within you. – Angeline Pompei





-Rest In Peace-
Descanse em paz

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme
Tema do vocabulário



Mourning, Death, funeral, regret, saying goodbye, pain

Luto, morte, funeral, arrependimento, despedida, dor

Verbs Regret
Verbos Regret

I regret
Eu me arrependo

Verbs Hope
Verbos Hope

I hope
I hope

Verbs Need
Verbos Need

I need
I need

Verb Say
Verbo Say

It's hard to find the words
É difícil encontrar as palavras

To explain just how I feel
Para explicar como eu me sinto

I can't speak
Não posso falar

I feel so weak
Eu me sinto tão fraco [fraco]

I regret
Eu me arrependo

Not telling you how I feel
De não te dizer como eu me sinto

I regret the words
Eu me arrependo das palavras

That I concealed
Que eu escondi

I hope you hear me say
Espero que você me ouça dizer

These words I say today
Estas palavras que digo hoje

I hope you hear me say
Espero que você me ouça dizer

I miss you
Sinto sua falta

I don't want to cry
Não quero chorar

I need to find the words

Preciso encontrar as palavras

And say goodbye

E dizer adeus

I need to say goodbye

Preciso dizer adeus

I don't want to cry

Não quero chorar

I need to wipe my tears

Preciso enxugar minhas lágrimas

And say goodbye

E dizer adeus

You'll be forever in my mind

Você estará para sempre em minha mente

It's hard to think straight

É difícil pensar direito

With the pressure in my head

Com a pressão na minha cabeça

Will the crying

Será que o choro

Ever end

Vai parar um dia

I regret the moments lost

Eu me arrependo dos momentos perdidos

The sadness never ends

A tristeza nunca acaba

I regret the times

Eu me arrependo dos tempos

We never had

Que nós nunca tivemos

I hope you hear me say

Espero que você me ouça dizer

These words I say today

Estas palavras que digo hoje

I hope you hear me say

Espero que você me ouça dizer

I love you

Eu amo você

I don't want to cry

Não quero chorar

I need to find the words

Preciso encontrar as palavras

And say goodbye

E dizer adeus

I need to say goodbye

Preciso dizer adeus

I don't want to cry

Não quero chorar

I need to wipe my tears

Preciso enxugar minhas lágrimas

And say goodbye

E dizer adeus

You'll be forever in my mind
Você estará para sempre em minha mente

I don't want to cry
Não quero chorar

I need to wipe my tears
Preciso enxugar minhas lágrimas

And say goodbye
E dizer adeus

I need to say goodbye
Preciso dizer adeus

I don't want to cry
Não quero chorar

I need to fight my tears
Preciso lutar contra minhas lágrimas

And say goodbye
E dizer adeus

For the last time
Pela última vez

Goodbye
Adeus

Rest In Peace - Worksheet

Descanse em paz – Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

É difícil encontrar as palavras

Para explicar como eu me sinto

Não posso falar

Eu me sinto tão fraca [fraco]

Eu me arrependo

De não te dizer como eu me sinto

Eu me arrependo das palavras

Que eu escondi

Espero que você me ouça dizer

Estas palavras que digo hoje

Espero que você me ouça dizer

Sinto sua falta

Não quero chorar

Preciso encontrar as palavras

E dizer adeus

Preciso dizer adeus

Não quero chorar

Preciso enxugar minhas lágrimas

E dizer adeus

Você estará para sempre em minha mente

É difícil pensar direito

Com a pressão na minha cabeça

Será que o choro

Vai parar um dia?

Eu me arrependo dos momentos perdidos

A tristeza nunca acaba

Eu me arrependo dos tempos

Que nós nunca tivemos

Espero que você me ouça dizer

Estas palavras que digo hoje

Espero que você me ouça dizer

Eu amo você

Não quero chorar

Preciso encontrar as palavras

E dizer adeus

Preciso dizer adeus

Não quero chorar

Preciso enxugar minhas lágrimas

E dizer adeus

Você estará para sempre em minha mente

Não quero chorar

Preciso enxugar minhas lágrimas

E dizer adeus

Preciso dizer adeus

Não quero chorar

Preciso lutar contra minhas lágrimas

E dizer adeus

Pela última vez

Adeus



Sobre esta canção...

Sozinha (Sozinho)

Quando você está sozinho ou se sente isolado por muito tempo, pode parecer que a solidão se tornou parte de quem você é. Eu acredito que a solidão é uma combinação de natureza e criação, como tudo na vida; contudo, é justamente nesses momentos, quando você pensa estar sozinho, que percebe que não está realmente – Angeline Pompei



About This Song...

Lonely

When you're alone or feel isolated for a long time, it can seem as if loneliness has become a part of who you are. I think loneliness is a combination of nature and nurture like everything else, however, it is also during those times, when you are alone, when you realize you are not. -Angeline Pompei

Nota: O refrão desta canção termina com “se a solidão está destinada a ser, tanto faz eu ser uma celebridade”, inspirado na canção “Lonely” de Justin Bieber. As letras, que descrevem sua experiência como estrela infantil, são muito autênticas e emocionantes

Aside: The chorus of this song ends with “if loneliness is meant to be, I may as well be a celebrity” motivated by the song Lonely by Justin Bieber. The lyrics as he describes his experience as a child star is very authentic and heart felt.





-Lonely-

Sozinha [Sozinho]

Written By: Angeline Pompei



Vocabulary Theme
Tema do vocabulário



Depression, loneliness, life

Depressão, solidão, vida

Verb Listen

Verbo Listen

Listen, listening

Ouvir, escutar

Secondary Verb Need

Verbo secundário Need

You need, I need

You need, I need

Secondary Verb Can

Verbo secundário Can

I can

Eu posso

They say all you need

Dizem que tudo o que você precisa

Is to tell your story

É contar sua história

Uncomfortable maybe

Talvez seja desconfortável

You see

Você vê

A song won't put it to rest

Uma música não vai acabar com isso

Even if it were the best

Mesmo que fosse a melhor

There's just too much to confess

Há muita coisa para confessar

It's a mess

É uma bagunça

I just need that one-hit wonder

Eu só preciso daquela maravilha de um sucesso único

A single song like no other

Uma única música como nenhuma outra

Maybe that will fix all my problems

Talvez isso resolva todos os meus problemas

I can sing

Eu posso cantar

It don't mean a thing

Isso não significa nada

If no one's listening

Se ninguém estiver ouvindo

Could loneliness be meant to be

Será que a solidão é para ser?

It's my personality

É a minha personalidade

I can sing

Eu posso cantar

It don't mean a thing

Isso não significa nada

If no one's listening

Se ninguém estiver ouvindo

If loneliness is meant to be

Se a alegria é para ser

I may as well be, a celebrity

Posso muito bem ser uma celebridade

When I listen to the words

Quando ouço as palavras

We artists sing

Nós, artistas, cantamos

I realize it's all the same thing

Percebo que é tudo a mesma coisa

Soothing, but it don't mean a thing

Calmante, mas não significa nada

Loneliness depression

Solidão depressão

A song is just a weak confession
Uma música é apenas uma confissão fraca

Only God really knows in heaven
Somente Deus sabe realmente no céu

Loneliness got the best of me
A solidão levou a melhor sobre mim

It took me time and family
Precisei de tempo e da família

To realize that I'm not crazy
Perceber que não sou louco

I can sing
Eu posso cantar

It don't mean a thing
Isso não significa nada

If no one's listening
Se ninguém estiver ouvindo

Could loneliness be meant to be
Será que a solidão é para ser?

It's my personality
É a minha personalidade

I can sing
Eu posso cantar

It don't mean a thing
Isso não significa nada

If no one listening
Se ninguém estiver ouvindo

If loneliness is meant to be

Se a alegria é para ser

I may as well be, a celebrity

Posso muito bem ser uma celebridade

Soothing calming hum with me

Um zumbido suave e calmante comigo

Even quietly

Mesmo silenciosamente

I can sing

Eu posso cantar

It don't mean a thing

Isso não significa nada

If no one's listening

Se ninguém estiver ouvindo

Could loneliness be meant to be

A solidão poderia ser

It's my personality

É a minha personalidade

I can sing

Eu posso cantar

It don't mean a thing

Isso não significa nada

If no one listening

Se ninguém estiver ouvindo

If loneliness is meant to be

Se a alegria é para ser

I may as well be, a celebrity
Posso muito bem ser uma celebridade

If you're lonely
Se você estiver sozinho

Call a friend
Ligue para um amigo

Lonely - Worksheet
Sozinha [Sozinho] – Planilha

Listen and write the lyrics
Ouça e escreva a letra

Dizem que tudo o que você precisa

É contar sua história

Talvez seja desconfortável

Você vê

Uma música não vai acabar com isso

Mesmo que fosse a melhor

Há muita coisa para confessar

É uma bagunça

Eu só preciso daquela maravilha de um sucesso único

Uma única música como nenhuma outra

Talvez isso resolva todos os meus problemas

Eu posso cantar

Isso não significa nada

Se ninguém estiver ouvindo

Será que a solidão é para ser?

É a minha personalidade

Eu posso cantar

Isso não significa nada

Se ninguém estiver ouvindo

Se a alegria é para ser

Posso muito bem ser uma celebridade

Quando ouço as palavras

Nós, artistas, cantamos

Percebo que é tudo a mesma coisa

Calmante, mas não significa nada

Solidão depressão

Uma música é apenas uma confissão fraca

Somente Deus sabe realmente no céu

A solidão levou a melhor sobre mim

Precisei de tempo e da família

Perceber que não sou louco

Eu posso cantar

Isso não significa nada

Se ninguém estiver ouvindo

Será que a solidão é para ser?

É a minha personalidade

Eu posso cantar

Isso não significa nada

Se ninguém estiver ouvindo

Se a alegria é para ser

Posso muito bem ser uma celebridade

Um zumbido suave e calmante comigo

Mesmo silenciosamente

Eu posso cantar

Isso não significa nada

Se ninguém estiver ouvindo

A solidão poderia ser

É a minha personalidade

Eu posso cantar

Isso não significa nada

Se ninguém estiver ouvindo

Se a alegria é para ser

Posso muito bem ser uma celebridade

Se você estiver sozinho

Ligue para um amigo



Sobre esta canção...

Para amar

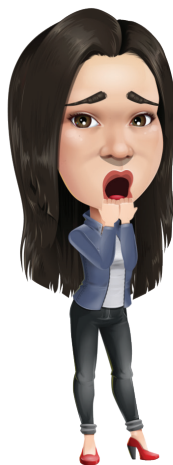
O amor-próprio, o amor por um familiar ou o amor por uma criança é bem diferente do amor entre um homem e uma mulher. Se você já experimentou essa conexão amorosa, seja grato pela experiência. – Angeline Pompei



About This Song...

To Love

Self-love, love for a family member, or love for a child is very different from the love between a man and a women. If you have had that loving connection, be grateful for the experience. – Angeline Pompei





-To Love-
Para amar



Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme
Vocabulário Tema



love, Romeo and Juliet/Zorro influence
amor, influência de Romeu e Julieta/Zorro

Verb Love
Verbo Love

I love, you loved, loving you
I love, you loved, loving you

Noun
Substantivo

Love
Love (amor)

Pronouns
Pronomes

You and I
You and I

Love is rare
O amor é raro

It's in the air
Está no ar

It comes in pairs
Ele vem em pares

Love makes you dare
O amor faz com que você se atreva

I can smell your hair
Eu posso sentir o cheiro do seu cabelo

In your eyes, I stared
Nos seus olhos, eu olhei fixamente

You can't compare
Você não pode comparar

When you're aware
Quando você está ciente

I saw the sadness in your eyes
Eu vi a tristeza nos seus olhos

When you love, say goodbye
Quando você ama, diz adeus

I said I love you
Eu disse eu amo você

You loved me too
Você também me amou

If only love had its way
Se ao menos o amor tivesse seu caminho

I'd be with you in every way
Eu estaria com você em todos os sentidos

I think about you every day
Eu penso em você todos os dias

That is not ok
Isso não está certo

Love is rare
O amor é raro

Now a nightmare
Agora um pesadelo

Broken hearts
Corações partidos

You can't repair
Você não pode reparar

Loving you was loving me
Amar você era me amar

There are no guarantees
Não há garantias

Is love a blessing or a curse?
O amor é uma bênção ou uma maldição?

Will I love again?
Será que eu vou amar de novo?

Even worst?
Até pior?

Or the same verse?
Ou o mesmo verso?

If only love had its way

Se ao menos o amor tivesse seu caminho

I'd be with you in every way

Eu estaria com você em todos os sentidos

I think about you every day

Eu penso em você todos os dias

That is not ok

Isso não está certo

We kissed goodbye, in the night,

Nós nos despedimos com um beijo, durante a noite,

The moon was so full and so bright

A lua estava tão cheia e tão brilhante

Now you are my sad fallen knight

Agora você é meu triste cavaleiro caído

That is not ok

Isso não está certo

If only love had its way

Se ao menos o amor tivesse seu caminho

I'd be with you in every way

Eu estaria com você em todos os sentidos

I think about you every day

Eu penso em você todos os dias

That is not ok

Isso não está certo

If only love had its way

Se ao menos o amor tivesse seu caminho

I'd be with you in every way
Eu estaria com você em todos os sentidos

I think about you every day
Eu penso em você todos os dias

That is not ok
Isso não está certo

It's not ok
Não está tudo bem

My fallen knight
Meu cavaleiro caído

He he he
He he he

To Love - Worksheet

Para amar – Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

O amor é raro

Está no ar

Ele vem em pares

O amor faz com que você se atreva

Eu posso sentir o cheiro do seu cabelo

Nos seus olhos, eu olhei fixamente

Você não pode comparar

Quando você está ciente

Eu vi a tristeza nos seus olhos

Quando você ama, diz adeus

Eu disse eu amo você

Você também me amou

Se ao menos o amor tivesse seu caminho

Eu estaria com você em todos os sentidos

Eu penso em você todos os dias

Isso não está certo

O amor é raro

Agora um pesadelo

Corações partidos

Você não pode reparar

Amar você era me amar

Não há garantias

O amor é uma bênção ou uma maldição?

Será que eu vou amar de novo?

Até pior?

Ou o mesmo verso?

Se ao menos o amor tivesse seu caminho

Eu estaria com você em todos os sentidos

Eu penso em você todos os dias

Isso não está certo

_____,
Nós nos despedimos com um beijo, durante a noite,

A lua estava tão cheia e tão brilhante

Agora você é meu triste cavaleiro caído

Isso não está certo

Se ao menos o amor tivesse seu caminho

Eu estaria com você em todos os sentidos

Eu penso em você todos os dias

Isso não está certo

Se ao menos o amor tivesse seu caminho

Eu estaria com você em todos os sentidos

Eu penso em você todos os dias

Isso não está certo

Não está tudo bem

Meu cavaleiro caído

He he he



Sobre esta canção...

Milonga

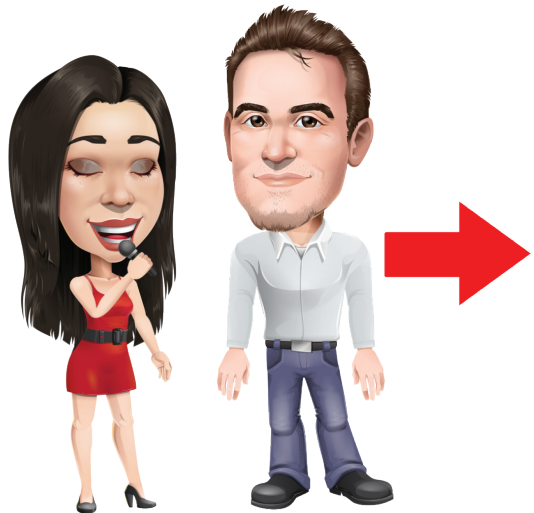
Tudo na vida é uma experiência e a música é a linguagem do amor. Com quem você quer dançar tango? – Angeline Pompei



About This Song...

Milonga

Everything in life is an experience and music is the language of love. Who do you want to tango with? – Angeline Pompei





-Milonga- Milonga

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme
Vocabulário Tema



What happens during a Milonga, romance, Argentina, love, tango, dance, mystery

O que acontece durante uma Milonga, romance, Argentina, amor, tango, dança, mistério

Song Focus Pronouns

Pronomes de foco da música

He, his, she, her, they, me

Ele, dele, ela, dela, eles/elas, me

She spoke with her eyes

Ela falou com seus olhos

He nodded at his prize

Ele acenou com a cabeça para o seu prêmio

Black white and red

Preto, branco e vermelho

Milonga began

A milonga começou

Speed emotions led

Emoções de velocidade conduzidas

She wore Argentinian red

Ela usava vermelho argentino

When she added red

Quando ela acrescentou o vermelho

Romantically he led

Romanticamente ele liderou

Walk, cross, break

Andar, cruzar, quebrar

They danced the figure eight

Eles dançaram o número oito

Embrace cut rotate

Abrace corte rode

They danced across the room

Eles dançaram pela sala

They danced in crescent moons

Eles dançaram em luas crescentes

They danced to this tune

Eles dançaram ao som dessa música

L'amour, he held her tight

L'amour, ele segurou ela com força

She never left his sight

Ela nunca saiu da visão dele

L'amour, they danced all night

L'amour, eles dançaram a noite toda

Ha ha ha ha

Ha ha ha ha ha ha

He wore black and white

Ele usava preto e branco

Before she added light

Antes de ela adicionar luz

Black white then red

Preto branco e depois vermelho

Milonga began

A milonga começou

With his soul, he led

Com sua alma ele conduziu

With love she wore red

Com amor ela usava vermelho

When she added red

Quando ela acrescentou o vermelho

They ended up in bed

Eles acabaram na cama

They made love under the moon

Eles fizeram amor sob a lua

They made love Sunday afternoon

Eles fizeram amor no domingo à tarde

They made love to this tune

Eles fizeram amor ao som dessa música

L'amour, he held her tight

Amor, ele segurou ela com força

She never left his sight

Ela nunca saiu da visão dele

L'amour, they danced all night

L'amour, eles dançaram a noite toda

Ha ha ha ha

Ha ha ha ha ha ha

L'amour, est une danse, si vous-voulez une chance

O amor é uma dança, se você quiser uma chance

Danse le danse de la romance

Dance a dança do romance

Si vous-voulez une chance

Se quiser uma chance

Tango

Tango

Ha ha ha ha

Ha ha ha ha ha ha

He whispered things to me

Ele sussurrou coisas para mim

She listened quietly,
Ela ouviu em silêncio,

Ops, je suis la dame en rouge
Ops, eu sou a dama de vermelho

Ha ha ha ha
Ha ha ha ha ha ha

Milonga - Worksheet

Milonga – Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Ela falou com seus olhos

Ele acenou com a cabeça para o seu prêmio

Preto, branco e vermelho

A milonga começou

Emoções de velocidade conduzidas

Ela usava vermelho argentino

Quando ela acrescentou o vermelho

Romanticamente ele liderou

Andar, cruzar, quebrar

Eles dançaram o número oito

Abrace corte rode

Eles dançaram pela sala

Eles dançaram em luas crescentes

Eles dançaram ao som dessa música

L'amour, ele segurou ela com força

Ela nunca saiu da visão dele

L'amour, eles dançaram a noite toda

Ha ha ha ha ha ha

Ele usava preto e branco

Antes de ela adicionar luz

Preto branco e depois vermelho

A milonga começou

Com sua alma ele conduziu

Com amor ela usava vermelho

Quando ela acrescentou o vermelho

Eles acabaram na cama

Eles fizeram amor sob a lua

Eles fizeram amor no domingo à tarde

Eles fizeram amor ao som dessa música

Amor, ele segurou ela com força

Ela nunca saiu da visão dele

L'amour, eles dançaram a noite toda

Ha ha ha ha ha ha

O amor é uma dança, se você quiser uma chance

Dance a dança do romance

Se quiser uma chance

Tango

Ha ha ha ha ha ha

Ele sussurrou coisas para mim

Ela ouviu em silêncio,

Ops, eu sou a dama de vermelho

Ha ha ha ha ha ha



Sobre esta canção...

Adeus

Obrigado por cantar conosco, mas não pare agora! Temos mais uma canção bônus logo a seguir!



About This Song...

Goodbye

Thanks for singing with us but don't stop now! We have one more song bonus song right after this!





-Goodbye-
Adeus

Written By: Angeline Pompei



I'm taking this chance
Estou aproveitando essa chance



It's of circumstance
É uma circunstância

To follow my dreams
Para seguir meus sonhos

No matter how hard it seems
Não importa o quanto pareça difícil

Choices we make
Escolhas que fazemos

And friendships are fake
E as amizades são falsas

In the end it's just me
No final, sou apenas eu

In perfect harmony
Em perfeita harmonia

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

In order to find

Para encontrar

The better parts of me

As melhores partes de mim

That can set me free

Que podem me libertar

I'm saying goodbye

Estou dizendo adeus

In order to find

Para encontrar

The loving parts of me

As partes amorosas de mim

That can set me free

Que podem me libertar

I'm saying goodbye

Estou dizendo adeus

Whispers or Rhymes

Sussurros ou rimas

Millions or dimes

Milhões ou moedas de dez centavos

It doesn't matter to me

Isso não importa para mim

Whatever reality

Qualquer que seja a realidade

Don't look at the past

Não olhe para o passado

I bring with me a dance
Trago comigo uma dança

Be part of my past
Faça parte de meu passado

Or move with me at last
Ou, finalmente, venha comigo

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

In order to find
Para encontrar

The better parts of me
As melhores partes de mim

That can set me free
Que pode me libertar

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

In order to find
Para encontrar

The loving parts of me
As partes amorosas de mim

That can set me free
Que podem me libertar

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

I don't care, if no one's there, I'll live and dare, alone somewhere...
Não me importo, se ninguém estiver lá, viverei e ousarei, sozinho em algum lugar...

I sit and stare, fully aware, where I have been, where I have been...
Eu me sento e fico olhando, totalmente consciente de onde estive, onde estive...

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

In order to find
Para encontrar

The better parts of me
As melhores partes de mim

That can set me free
Que podem me libertar

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

In order to find
Para encontrar

The loving parts of me
As partes amorosas de mim

That can set me free
Que pode me libertar

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

I'm saying goodbye
Estou dizendo adeus

TO THE OLD ME
PARA O ANTIGO EU

Goodbye - Worksheet

Adeus - Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Estou aproveitando essa chance

É uma circunstância

Para seguir meus sonhos

Não importa o quanto pareça difícil

Escolhas que fazemos

E as amizades são falsas

No final, sou apenas eu

Em perfeita harmonia

Estou dizendo adeus

Para encontrar

As melhores partes de mim

Que podem me libertar

Estou dizendo adeus

Para encontrar

As partes amorosas de mim

Que podem me libertar

Estou dizendo adeus

Sussurros ou rimas

Milhões ou moedas de dez centavos

Isso não importa para mim

Qualquer que seja a realidade

Não olhe para o passado

Trago comigo uma dança

Faça parte de meu passado

Ou, finalmente, venha comigo

Estou dizendo adeus

Para encontrar

As melhores partes de mim

Que pode me libertar

Estou dizendo adeus

Para encontrar

As partes amorosas de mim

Que podem me libertar

Estou dizendo adeus

Não me importo, se ninguém estiver lá, viverei e ousarei, sozinho em algum lugar...

Eu me sento e fico olhando, totalmente consciente de onde estive, onde estive...

Estou dizendo adeus

Para encontrar

As melhores partes de mim

Que podem me libertar

Estou dizendo adeus

Para encontrar

As partes amorosas de mim

Que pode me libertar

Estou dizendo adeus, estou dizendo adeus

Estou dizendo adeus, estou dizendo adeus

Estou dizendo adeus, estou dizendo adeus

Estou dizendo adeus, estou dizendo adeus

PARA O ANTIGO EU



Sobre esta canção...

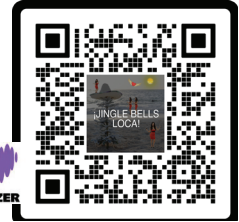
Jingle Bells LOCA!
Aprenda inglês com Jingle Bells Loca! Modernizamos o segundo verso para que você possa aprender inglês conversacional através da música. Não deixe de adicionar esta música à sua playlist de Natal, mas você pode ouvi-la o ano todo para aprender inglês rapidamente com toda a sua família.



About This Song...

Jingle Bells LOCA!
Learn English with Jingle Bells Loca! We've modernized the 2nd verse so you can learn conversational English with music. Make sure you add it to your Christmas playlist but you can listen to this song all year round to Learn English Fast with your entire family! Go Loca with Jingle Bells Loca!





-Jingle Bells Loca-

By James Lord Pierpont (RIP 1893)
Adaptation Of Lyrics By Angeline Pompei

Dashing through the snow

Correndo pela neve

In a one-horse open sleigh

Em um trenó aberto, de um cavalo só

Over the hills we go

Vamos sobre as colinas

Laughing all the way

Rindo o tempo todo

Bells on bobtail's ring

Sinos nos cavalos

Making spirits bright

Trazendo brilho às pessoas

What fun it is to

Que divertido é

Ride and sing a sleighing song tonight

Andar e cantar uma canção de trenó esta noite

Oh jingle bells jingle bells

Oh, batem os sinos, batem os sinos

Jingle all the way

Batem toda hora

Oh what fun it is to ride

Oh, como é divertido andar

In a one-horse open sleigh

Em um trenó aberto de um cavalo

Hey

Hey

Jingle bells

Batem os sinos

Jingle bells

Batem os sinos

Jingle all the way

Batem toda hora

Oh what fun it is to ride

Oh, como é divertido andar

In a one-horse open sleigh

Em um trenó aberto de um cavalo

Santa's coming soon

O Papai Noel chegará em breve

Don't turn off the lights

Não apague as luzes

Cookies freshly baked

Biscoitos recém-assados

For Santa Claus tonight

Para o Papai Noel esta noite

Christmas is a time

O Natal é uma época

To be with family

Para estar com a família

No matter your beliefs

Independentemente das suas crenças

We should all just be happy

Todos nós deveríamos ser felizes

Oh jingle bells jingle bells

Oh, batem os sinos, batem os sinos

Jingle all the way

Bate toda hora

Oh what fun it is to ride

Oh, como é divertido andar

In a one-horse open sleigh

Em um trenó aberto de um cavalo

Hey

Hey

Jingle bells

Batem os sinos

Jingle bells

Batem os sinos

Jingle all the way

Batem toda hora

Oh what fun it is to ride

Oh, como é divertido andar

In a one-horse open sleigh

Em um trenó aberto de um cavalo

Oh jingle bells jingle bells

Oh, batem os sinos, batem os sinos

Jingle all the way

Batem toda hora

Oh what fun it is to ride

Oh, como é divertido andar

In a one-horse open sleigh

Em um trenó aberto de um cavalo

Hey

Hey

Jingle bells

Batem os sinos

Jingle bells

Batem os sinos

Jingle all the way

Batem toda hora

Oh what fun it is to ride

Oh, como é divertido andar de carro

In a one-horse open sleigh

Em um trenó aberto de um cavalo

Jingle Bells Loca - Worksheet

Jingle Bells Loca - - Planilha

Listen and write the lyrics

Ouçã e escreva a letra

Correndo pela neve

Em um trenó aberto, de um cavalo só

Vamos sobre as colinas

Rindo o tempo todo

Sinos nos cavalos

Trazendo brilho às pessoas

Que divertido é

Andar e cantar uma canção de trenó esta noite

Oh, batem os sinos, batem os sinos

Batem toda hora

Oh, como é divertido andar

Em um trenó aberto de um cavalo

Hey

Batem os sinos

Batem os sinos

Batem toda hora

Oh, como é divertido andar

Em um trenó aberto de um cavalo

O Papai Noel chegará em breve

Não apague as luzes

Biscoitos recém-assados

Para o Papai Noel esta noite

O Natal é uma época

Para estar com a família

Independentemente das suas crenças

Todos nós deveríamos ser felizes

Oh, batem os sinos, batem os sinos

Bate toda hora

Oh, como é divertido andar

Em um trenó aberto de um cavalo

Hey

Batem os sinos

Batem os sinos

Batem toda hora

Oh, como é divertido andar

Em um trenó aberto de um cavalo

Oh, batem os sinos, batem os sinos

Batem toda hora

Oh, como é divertido andar

Em um trenó aberto de um cavalo

Hey

Batem os sinos

Batem os sinos

Batem toda hora

Oh, como é divertido andar de carro

Em um trenó aberto de um cavalo



Thank You!
Obrigado!

I hope you enjoyed my book!
Espero que tenham gostado do meu livro!

Bye for now :)
Adeus por agora :)

Three QR codes are arranged horizontally. The middle one is larger and has a header 'FOLLOW US ON' in a gradient bar. Below the middle QR code is the text 'THE BILINGUAL THE LIBRARY' and a heart icon followed by 'Instagram'. The two side QR codes have 'Follow Me!' written below them in a cursive font. Curved arrows point from the side QR codes towards the central one.

MÚSICAS PARA ADULTOS APRENDEREM INGLÊS



→ Passo 1:
Escolha uma música

→ Passo 2:
Leia a letra para
ouvir com intenção

→ Passo 3:
Baixe a música



VERBIAGE - SPOTIFY

→ Passo 4:
Memorize a música



VERBIAGE - YOUTUBE MUSIC



VERBIAGE - APPLE MUSIC



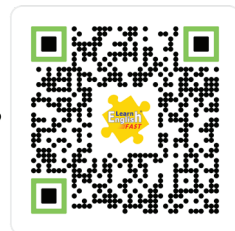
VERBIAGE - DEEZER



LEARN ENGLISH FAST® WITH ANGELINE!

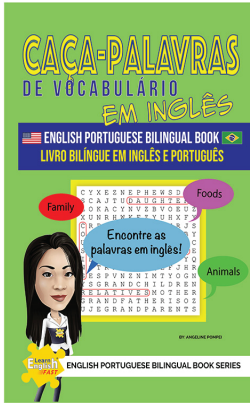
Para mais livros bilíngues e audiolivros
bilíngues, visite

LearnEnglishFast.com



Bilingual Books

DIVIRTA-SE APRENDENDO VOCABULÁRIO EM INGLÊS!



➔ Procure por palavras em inglês

➔ Diga a palavra em inglês e solete enquanto procura

➔ Por exemplo: CASA
HOUSE ... H - O - U - S - E



S O G C Q F R O N T D O O R Q
R V N P E L E V A T O R H R B
D X M K Z Z S C A J L W L W K
G M Z F R F U S T A I R S I N
T C B T C Q O E T T M K D B Q
I K K C L R H I R N O I I A M
B A C K Y A R D C E O T N S O
F A M I L Y R O O M R C I E O
M R B W O U V T P T D H N M R
G N G B Y P K N L R E E G E H
T O W N H O U S E A B N R N T
V E R A N D A F V P Y W O T A
G A R A G E I O N A L G O L B
D R I V E W A Y A B A O K M J D
J Z X V N U R S E R Y K Y H R

THE HOME
A CASA

HOUSE
A CASA
APARTMENT
O APARTAMENTO
FAMILY ROOM
A SALA DE ESTAR
BEDROOM
O QUARTO
GARAGE
A GARAGEM
KITCHEN
A COZINHA
DINING ROOM
A SALA DE JANTAR
BATHROOM
O BANHEIRO

BASEMENT
O PORÃO
BACKYARD
O QUINTAL
TOWN HOUSE
A CASA GEMINADA
DRIVEWAY
A ENTRADA DA GARAGEM
FRONT DOOR
A PORTA DA FRENTA
STAIRS
AS ESCADAS
ELEVATOR
O ELEVADOR



LEARN ENGLISH FAST® WITH ANGELINE!

Para mais livros bilingues e audiolivros bilingues, visite

LearnEnglishFast.com



Bilingual Books

APRENDA CONVERSAS DO DIA A DIA!



Cada conversa tem três partes:

- ➔ No futuro – Falamos sobre o que vamos fazer
- ➔ No presente – Descrevemos o que está acontecendo
(Conversa principalmente no tempo presente)
- ➔ No passado – Contamos o que aconteceu

A maioria dos cursos de idiomas ensina primeiro o presente, depois o passado, e por último o futuro, mas isso não é como vivemos naturalmente.

Na realidade, primeiro falamos sobre o que vamos fazer, depois fazemos, e por fim falamos sobre isso.



LEARN ENGLISH FAST® WITH ANGELINE!

Para mais livros bilíngues e audiolivros bilíngues, visite

LearnEnglishFast.com



Bilingual Books

APRENDA CONVERSAS DO DIA A DIA!



Cada conversa tem três partes:

- ➔ No futuro – Falamos sobre o que vamos fazer
- ➔ No presente – Descrevemos o que está acontecendo
(Conversa principalmente no tempo presente)
- ➔ No passado – Contamos o que aconteceu



LEARN ENGLISH FAST® WITH ANGELINE!

Para mais livros bilingues e audiolivros bilingues, visite

LearnEnglishFast.com



Bilingual Books

APRENDA CONVERSAS DO DIA A DIA!



Todos os livros *Learn English Fast* contêm traduções linha por linha. Você pode facilmente entender a conjugação dos verbos, o vocabulário, e a estrutura das frases, sem nunca precisar sair do livro para procurar uma palavra em inglês cujo significado você não entende.



I Went To A Coffee Shop
Eu fui a uma cafeteria

I went to meet my friend at a coffee shop.
Fui encontrar minha amiga em uma cafeteria.

Her name is Jessica.
O nome dela é Jessica.

I brought her gifts from my trip to Mexico.
Eu trouxe presentes para ela da minha viagem ao México.

She appreciated it and bought me coffee.
Ela apreciou e me comprou café.

Jessica is a good friend of mine.
Jessica é uma boa amiga minha.

We have been friends for many years.
Somos amigas há muitos anos.

We went to high school together.
Fomos juntas para o ensino médio.

I met her in grade 8 at the soccer field by my old elementary school.
Eu a conheci na 8ª série no campo de futebol da minha antiga escola primária.

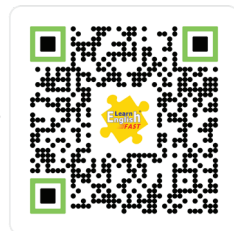
We liked each other right away.
Nós gostamos uma da outra imediatamente.



LEARN ENGLISH FAST® WITH ANGELINE!

Para mais livros bilíngues e audiolivros bilíngues, visite

LearnEnglishFast.com



Bilingual Books

APRENDA CONVERSAS DO DIA A DIA!

Todas as conversas seguem este esquema natural (futuro, presente, passado). No entanto, elas não estão completamente escritas apenas no futuro, presente ou passado.

Em uma conversa real, não falamos exclusivamente em um único tempo verbal. Se deseja praticar frases simples no futuro, presente e passado, acesse a seção 30 verbos e pronomes em nosso site parceiro TheBilingualBookCompany.com.



Bilingual Audiobooks



LEARN ENGLISH FAST® WITH ANGELINE!

Para mais livros bilíngues e audiolivros bilíngues, visite

LearnEnglishFast.com



Bilingual Books

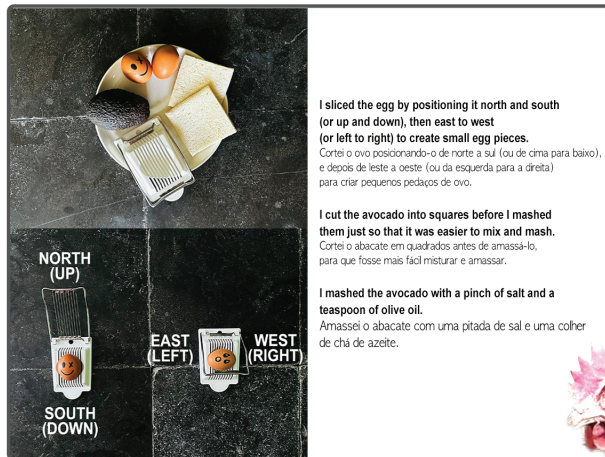
PRATIQUE INGLÊS COM RECEITAS DE OVOS!



Cozinhar é um tema de conversa popular, e os ovos são o ingrediente perfeito para praticar verbos de culinária e vocabulário de alimentos.

Este livro está principalmente no tempo passado, para que você possa praticar **COMO PREPAROU** suas receitas favoritas.

Pratique inglês com este livro bilingue!

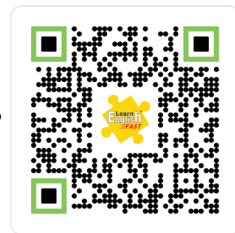


LEARN ENGLISH FAST® WITH ANGELINE!



Para mais livros bilingues e audiolivros bilingues, visite

LearnEnglishFast.com

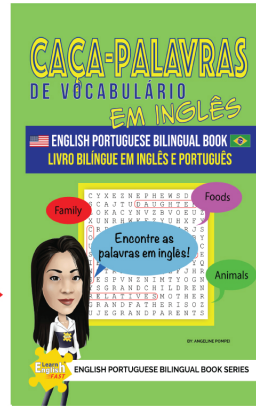


Bilingual Books

PRATIQUE UM POUCO DE INGLÊS TODOS OS DIAS COM...



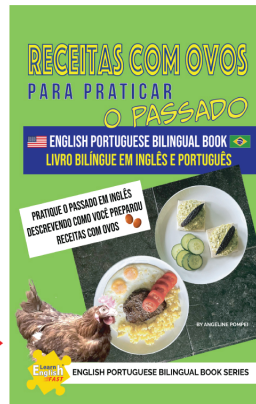
MÚSICA
CAÇA-PALAVRAS



E LIVROS BILÍNGUES!



CONVERSAS BILÍNGUES
DESCREVENDO RECEITAS COM OVOS



LEARN ENGLISH FAST® WITH ANGELINE!

Para mais livros bilíngues e audiolivros bilíngues, visite

LearnEnglishFast.com



Bilingual Books

Learn English Fast®

Livros bilíngues, audiolivros bilíngues e músicas para adultos que estão aprendendo inglês



Disponível na Amazon e em plataformas de streaming



Bilingual Books

The Bilingual Book Company®

Audiolivros bilíngues e livros bilíngues para crianças e estudantes de idiomas



Acesse mais de **15.000 arquivos de áudio bilíngues** com uma assinatura mensal acessível

Disponível na web, na App Store e no Google Play



Bilingual Audiobooks

